

Transkription von Stadtbucheintrag BLN 1399g

Ort, Datierung: Berlin, vor 1399

Signatur: Landesarchiv Berlin, Stadtbuch, Buch der Übertretungen, S. ccviii (113v-113r)

Inhalt: Rat der Stadt Berlin: Rechtsurteile

Erkenbrecht stal syne(n) / gast lybeo syn molt / von syne(n) eige(n) boue vnd / vor kofte dat don dat v^c
t / qua(m) . don wart he vluchtik . / vn(de) qua(m) tu stolp . vn(de) wolde / met vnrechte vp di stad /
leue(n) . doch don he sich vorsan / do qua(m) he weder . don grep / en lybeo an met synen / frunden
vn(de) bekande tu / hantz . vn(de) libeo san gerich=/tes vnd wart gehangen /

Herman krünkel vn(de) / Bartoldes stifsone / breken by nachte des / werkmeister hus vp / vnd stelen
em vîr arm=/borste di by em worden / gefunden . vn(de) wolden bo=/se lude syn worde der duf/te
bekanden sy vn(de) worden / dar vm(m)e gehangen /

Hans maler sluch petz / offic(is) by nachte dot / vn(de) vntqua(m) vn(de) is vorvestet /

Hans kesyn vo(n) wachow / vn(de) Cla(wes) smed eyne schra=/der von Jut(er)bok wûnden / vnd
sluge(n) eyne(n) schroder / knecht tu kolen kamper / wu(n)den . vntqueme(n) vnd / sin vorvest vor dy
bank /

Wolborgh der nyendorp/ynne(n) medder wart / gebrand . dorch tou(er)righe / wille di sy begink an di
/ selue ore meddere(n) der sy / by else snyders sande twe / bere(n) dar sy in hadde vor / gift gedan don
sy di bere(n) / ad don wart sy tu hantz / krank vn(de) gantz sere sy do / quyuende vn(de) wart met gantz
/ vnfrûyt . do gink sy dorch / gnade wille tu wolborghe / vn(de) san an or rad vn(de) hulpe / vm(m)e
ore krankheit . do sede / sy ope(n)bar vor eyne deil vnser / Borg(er) alse vor hans Borchard / Cune
slage(n) . Schûue(n)pluch / vn(de) vor mer ma(n) vn(de) fruwe(n) / dat sy or dy sukede selue(n) /
hadde gedan i(n) twen bere(n) / vn(de) sprach vort vp der erden / is nymant we(n) ich nach gode / dy
de sukede dy benemt // vn(de) also toch sy der Nyen=/dorpyne vele geldes aue / vn(de) halp or
nichtet nicht do / qua(m) heyne nyendorp vor / vns met frunde(n) vn(de) clagede / sulke sake alse sy
steit ghe/schreue(n) vnd san gerichtes / vnd wart gebrand . vn(de) by / or wart tou(er)rie gevûnden /

¹ ffrederyk wolterstorp ward / gericht vm(m)e disse sake dat / he nam vnd stal by nachte stal=/liken
vter kerken thu sunthe / Micha(elis) den hiligen licham / vnd frederik bekande des / in syme
gesunde(n) liue den / licham vns(e)s hedde genome(n) / vte eyne(er) kerken ûpp / eyne dorppe /

Vm(m)e desse missedat ward / mathis wiff gebrand vor B(er)lin / Irst dat sy med bozer thu/holtnisse
vnd med bozen Rade brachte dat dar thu / dat Jacob von dem Ryne thu / plichte med cla(wuse)
Jerdens wyff / dy syn eyghen wedder was / vnd lach med der in vnechte / vnd neme(n) beyde Jacob
vnd dat / wiff so dan cleyder gelt vnd / and(er) gherede clawus^c / Jorden alz cla(wus) dat best hadde /
vnd lype(n) med eyne and(er) wech / heimlike(n) vnd leuende(n) med / eyne and(er) jn vnechte alz
Rechte / ketter des folgede clawus / Jorden na wenthe thu witten=/berge dar fand he sin wiff / vnd
Jacob Ryman(n)e syne(n) / vedder dy em sin wiff hadde / vntfurd der feng cla(wus) Jorden / sin wiff
vnd Jacobe synen / vedde(re)n vnd lýt sy Richten als / sy vordined hedden dar be=/kantte(n) sy beyde

dat mathis / wiff hadde sy beyde Jacob vnd / cla(wus) Jordens wiff hadde thu / hope gebracht med
bozen / Rade vnd med allen bozen //

thu hold vnd hadde dar vm(m)e ghenomen giff vnd gane von Jacob von dem Ryne vnd von Claus
Jordens wiff vnd vm(m)e der missedat wille so ward Mathis wiff gerychtet vnd gebrand vor b(er)lin
et(cetera) Anno domini M CCC xlix /

¹ andere Schreiberhand